

# CITY OF OMAHA – MACCH ERAP

တၢ်သံကွၢ်

လၢဘၣ်တၢ်သံကွၢ်အီၤ

ခဲအံၤခဲအံၤတဖၣ်



ၣ် OMAHA – MACCH  
ၣ်ဂီၢ်အူတၢ်တိၤမၤမၤတၢ်ငါဟံၣ်အတၢ်တီၢ်ကျဲၤ

211 | Community Alliance | Lutheran Family Services | Together | United Way

MACCHConnect.org |

# နမူနာလိပ်ဘဉ်တော်တိစာမေစာလှလံာ်ပတံထီဉ်တော်အဂီၢ်န့ဉ်, နဆဲးကျာပပှာမေဃုာ်မေသကိးတော်တဖုဖုသ့လီၤ



ဝံၢ် OMAHA – MACCH  
ဝံၢ်ဂီၢ်အူတော်တိစာမေစာတော်ငါဟံဉ်အတော်တိာ်ကျဲၤ



# FAQ

နမူနာအိတ်ဒီးတင်သံကွတ်တဖၣ်ဘၣ်ယးဒီး City of Omaha – MACCH ဂွၢ်ဂီၢ်အူဟံၣ်လဲတၢ်တိၣ်စၢၤမၤတၢ်တိၣ်ကျဲၤ (Emergency Rental Assistance Program) န့ၣ်, ပဟ်ဖိၣ်တၢ်သံကွတ်လၢဘၣ်တၢ်သံကွတ်အိၤခဲအံၤအစၢၤတဖၣ် လၢတၢ်စူးကါအိၤခဲတၢ်မၤတၢ်အသိး သ့န့ၣ်လီၤ. နမူနာတၢ်တၢ်သံကွတ်လၢန့ၣ်ဒီးသံကွတ်လၢ FAQ အံၤအပူၤန့ၣ်, ဝံသးစူးဆဲးကျဲၤဖဲ [OmahaERAP@endhomelessnesstoday.org](mailto:OmahaERAP@endhomelessnesstoday.org).

## မ့ၢ်မတၢ်ကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢ City of Omaha – MACCH ERAP အဂီၢ်လဲၣ်.

နကကြးဝဲဘၣ်ဝဲဖဲနမူၢ်စံးဆၢ မ့ၢ်ဒီးတၢ်သံကွတ်တဖၣ်အံၤခဲလၢာ် –

- နမူၢ်ပှၢဒီးလဲလီၤတၢ်လၢအိတ်ဒီးအခဲအံၤတၢ်အိတ်ဆိးလီၢ်ကျဲလံာ်ယံးယာ် မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဒီးလဲတၢ်အၢၣ်လီၤအိတ်ဒီးနမံၤအိတ်လၢလံာ်ယံးယာ် မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဒီးလဲတၢ်အၢၣ်လီၤအိတ်ဒီးအဖိခိၣ်ခါ.
- မ့ၢ်နအိတ်လၢ City of Omaha တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်တၢ်လီၢ်အပူၤခါ. သမံသမိးကွၢ်နလီၢ်အိတ်ဆိးထံးဖဲအံၤ – [http://apps.dogis.org/findmycity\\_ERAP/](http://apps.dogis.org/findmycity_ERAP/)
- နမူၢ်ပှၢအခဲရကၤထံဖိကီၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် ပှၢကီၢ်ချၢဖိလၢအိတ်ဆိးဖိသဲစးခါ.
- မ့ၢ်နဟံၣ်ယိအိတ်ဖဲ လီၢ်ကဝီၤတၢ်ခၢၣ်သးတၢ်ဟဲန့ၣ် (Area Median Income) 80% မ့တမ့ၢ် ဆူအဖိလၢာ် လၢဝုၢ်တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲလီၢ်ကဝီၤတဖၣ်အဂီၢ်ခါ.

| ဟံၣ်ဖိယိဖိအနီၣ်ဂံၢ် (ပှၢအနီၣ်ဂံၢ်လၢအိတ်ဆိးလၢနဟံၣ်ယိအပူၤ) | 1        | 2        | 3        | 4        | 5        | 6        | 7        | 8        |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| တနီၣ်တဘျီဟံၣ်ယိတၢ်ဟဲန့ၣ် (80% AMI)                       | \$48,750 | \$55,700 | \$62,650 | \$69,600 | \$75,200 | \$80,750 | \$86,350 | \$91,900 |

### စီး:

အစ့ၤကတၢ်ပှၢတဂၤလၢပှၢပတံထီၣ်တၢ်အဟံၣ်ယိအပူၤအိတ်ဒီး ကျိၣ်စ့ဝုၢ်ဝိတၢ်ဒိဘၣ်လၢအတဂ့ၤလီၤလီၤ မ့တမ့ၢ် တမ့ၢ်လၢကျဲလီၤလီၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီး COVID-19 (နတလိၣ်ဘၣ်ကံၢ်တၢ်ဒီး COVID-19 လၢကံၢ်စိကထီၣ်ဘးဘၣ်).

အခိ ပၣ်ယုၣ်ဒီး ဘၣ်ဆၣ်တမ့ၢ်တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ် –

- နဟးထီၣ်လၢတၢ်မၤ မ့တမ့ၢ် နတၢ်မၤကစၢ်ပတုၣ်အဝဲသ့ၣ်အပနီၣ်တၢ်ကတၢ်မၤ
- နတၢ်မၤကစၢ်မၤစ့ၤလီၤနတၢ်မၤတၢ်အန့ၣ်ရံၣ်
- နမူၢ်ပှၢလၢအမၤအနီၢ်ကစၢ်အတၢ်မၤ ဒီး ပနီၣ်တၢ်ကတၢ်မၤလီၤမၤကွၢ် မ့ၢ်လၢ COVID-19 အယိ
- နမၤတၢ်တသ့မ့ၢ်လၢနကွၢ်ပှၢတဂၤလၢအဆိးက့ထီၣ်ဒီး COVID-19 အယိ
- နဟံၣ်ယိအကသံၣ်ကသိကစ့ၤစရိအပူၤအိတ်ဆိး မ့ၢ်လၢ COVID-19 အယိ
- နမၤတၢ်တသ့မ့ၢ်လၢဖိသၣ်တၢ်ကျဲထွဲတအိတ် မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလီၤမၤဒီးလၢတၢ်ဒုၣ်စၢၤအယိ, အဂၤ.
- တၢ်လၢာ်ဘျီလၢာ်စ့ၤအပူၤအိတ်ဆိးဒိၣ်ဒိၣ်ကလဲၣ်
- ဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ဖံးတၢ်မၤတအိတ်

**၆:**

နအိဉ်ဒီးတၢ်လၢဘၣ်ယိၣ်လၢဟံၣ်တအိဉ်ယိတအိဉ် မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဇးယိဇးတၢ်တကျါဘၣ်.တၢ်လၢဘၣ်ယိၣ်လၢဟံၣ်တအိဉ်ယိတအိဉ် မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဇးယိဇးတၢ်တကျါန့ၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အိၣ်သ့ခိဖျါ -

- တၢ်တဟ့ၣ်ဘၣ်ဒီးဟံၣ်လဲ မ့တမ့ၢ် မ့ၣ်အူထံၣ်ကံၣ်သဝံလဲအပူၤလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်စၢၤခံတလၢ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်အပူၤတလၢကွံာ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ
- တၢ်နီၣ်ဟးထီၣ်ကွံာ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါဖိးသဲးလၢကဟးထီၣ် မ့တမ့ၢ် သးဟံၣ်ယိ
- တၢ်အိဉ်ဆိးတၢ်အိဉ်သး လၢတပူၤဖျါး မ့တမ့ၢ် တဂ့ၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်လၢဘၣ်ယိၣ်အကလုာ်အဂၤ အိဉ် ပၣ်ယုာ်ဒီး ဘၣ်ဆၣ်တမ့ၢ်တၢ်ဟံၣ်နီၣ် -
- အိဉ်ဆိးလၢတၢ်စုလီၢ်ခိဉ်ခိဉ်တၢ်လီၢ်တၢ်ကျါလၢ အိဉ်ဒီးန့ၣ်ဆၢခိဉ်ခိဉ်ယၢၤတၢ်ကိတၢ်ခဲ နအမ့ၢ် ကုၤထီၣ်
- အိဉ်ဆိးလၢတၢ်စုလီၢ်ခိဉ်ခိဉ်တၢ်လီၢ်တၢ်ကျါလၢ အတဖျါတၢ်ယိသမံထံ မ့တမ့ၢ် တတုၤထီၣ်ဒီးဝုာ်တၢ်ဘျါ
- ဆၢတၢ်လၢတမၤတၢ်လၢအရ့ဒိဉ်တဖၣ်လၢအဲၣ်ဒီးမၤဝဲ နအမ့ၢ်တၢ်အိဉ်တၢ်အိဉ် လၢကဟ့ၣ်နဟံၣ်လဲအပူၤ
- ဟံၣ်တၢ်ဒီးဟးထီၣ်ကွံာ်လၢတၢ်အိဉ်သးလၢတပူၤဖျါး နအမ့ၢ် တၢ်အုၣ်လိာ်ဆိးက့ၤလၢဟံၣ်ပူၤယိပူၤ. ဝၤအတၢ်မၤတရီတပါ. မၤပျါမၤဖးတၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်စီၣ်ဆါပုၤကညီ

**မ့ၢ် City of Omaha – MACCH ERAP မၤစၢၤပုၤလၢအိဉ်ဒီးတၢ်ပိဉ်လီၤလံာ်ပံးယၢ်တဖၣ်ခါ.**

ဟ့ၣ်အါ, ပုၤလၢအိဉ်ဒီးဟံၣ်ယိတဖၣ်တကြါးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်ပိဉ်လီၤလံာ်ပံးယၢ် ဒီးမ့ၢ်အူထံၣ်ကံၣ်သဝံလဲတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအဂီၢ် န City of Omaha – MACCH ERAP အကူၤအသိးဘၣ်. လၢတၢ်ပိဉ်လီၤလံာ်ပံးယၢ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအဂီၢ်, ဝံသးစူၤကွံာ်ဝဲ [www.nebraskahaf.com](http://www.nebraskahaf.com).

**မ့ၢ်တၢ်ယုာ်လီၤဘျါဘၣ်ဟံၣ်ယိတၢ်ကိတၢ်ခဲ တမံၤယိဉ် City of Omaha – MACCH ERAP အသိးခါ.**

ဟ့ၣ်အါ, တၢ်ယုာ်လီၤဘျါဘၣ်ဟံၣ်ယိတၢ်ကိတၢ်ခဲန့ၣ်တမ့ၢ်တၢ်တမံၤယိဉ် City of Omaha – MACCH ERAP အသိးဘၣ်ဒီးအိဉ်ဒီးကံာ်စီတၢ် တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးလီၤဆိလိာ်အသးန့ၣ်မၤဝဲတၢ်ယုာ်လီၤဟံၣ်ယိတၢ်ကိတၢ်ခဲန့ၣ် မ့ၢ်ပုၤနီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤကျိၣ်စုတၢ်တိကျါလၢ ပုၤလၢအိဉ်ဆိးလၢ Douglas ဒီး Sarpy ကီၢ်ရၢၣ်ခိးထံၣ်တဖၣ်လၢအိဉ်လၢ Nebraska အပူၤဒီး Pottawattamie ကီၢ်ရၢၣ်ခိးထံၣ်လၢ Iowa အပူၤဒီးတၢ်အံၤအိဉ်ဒီးတၢ်လိာ်ဘၣ်လၢလီၤဆိလိာ်အသးန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ပိဉ်လီၤလံာ်ပံးယၢ်တၢ်နီၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဆူပုၤလၢတမ့ၢ်အမဲရကၤထံဖိကီၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် ပုၤအိဉ်ဆိးဖိးသဲးတဖၣ် လၢအတုၤထီၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်နီၣ်နီၣ်ထီၣ်အဂၤသ့စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ. လၢကမၤလိအါထီၣ်ဘၣ်ယးဒီး တၢ်ယုာ်လီၤဘျါဘၣ်ဟံၣ်ယိတၢ်ကိတၢ်ခဲ ယုာ်ဒီးပုၤမၤယုာ်မၤသကိးတၢ်တၢ်ကရၢၤရိတဖၣ်အဂီၢ် ကွံာ်ဝဲ <http://macchconnect.org/housing-problem-solving-partners>.

**City of Omaha – MACCH ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူဟံၣ်လဲတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတၢ်တိကျါ (ERAP) န့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်.**

City of Omaha – MACCH ERAP ဟ့ၣ်လီၤကျိၣ်စုတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤလၢပုၤဒီးလဲလီၤဟံၣ်လၢအကြါးဝဲဘၣ်ဝဲတဖၣ် လၢအိဉ်ဒီး ကျိၣ်စုတၢ်ဒီးဘၣ်လၢ COVID-19 တၢ်ဆါသကြိာ် ဒီးလိာ်ဘၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤလၢလံာ်တဖၣ်မၤန့ၣ်ဝဲသ့ -

- တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်ဟံၣ်ဒီးလဲအဆၢကတီၢ်တလၢကွံာ် ဒီး/မ့တမ့ၢ် ခါဆူညါဟံၣ်လဲ
- တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်ဟံၣ်ဒီးလဲအဆၢကတီၢ်တလၢကွံာ် ဒီး/မ့တမ့ၢ် မ့ၣ်အူထံၣ်ကံၣ်သဝံလဲအဲၣ်အံၤတဖၣ်

လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်ခဲလၢာ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဟဲန့ၣ်တၢ်ကြါးဝဲဘၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ. စုတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အံၤကဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအိဉ်လီၤလီၤဆူပုၤလၢ အိဉ်ဒီးဟံၣ်ယိတၢ်စုလီၢ်ခိဉ်ခိဉ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် မဲန့ၣ်ကွံာ်တဖၣ်ဒီးမ့ၣ်အူထံၣ်ကံၣ်သဝံပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ် လၢပုၤဒီး လဲလီၤဟံၣ်အခါစးန့ၣ်လီၤ.

**မ့ၢ်ပုၤစဲၣ်နီၤလီၤဆိကကိးယၢၤဝဲယမၤပုၤယလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်ဝံၤအလီၢ်ခံခါ.**

ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကကိးနုၤလီၤ. ပုၤစဲၣ်နီၤလီၤဆိလၢအကွံာ်ကဒါကုၤလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်တဖၣ် မ့ၢ်လိာ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျါန့ၣ်, အဲၣ်သ့ၣ်က ဆဲးကျိးနုၤခိဖျါတၢ်ကွဲးဆုၤတၢ်ကစီၣ်ခိဖျါလိတဲစိ မ့တမ့ၢ် အံမ့(လ) လီၤ. ဖဲနုၤပုၤနုၤလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်ဝံၤအလီၢ်ခံ, နကဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ပ ဝဲကျါနီၣ်ဂံၢ် ခိဖျါအံမ့(လ)လၢ **Apricot Software Alerts** လီၤ. မၤလီၤတၢ်လၢနကသမံသမိးကွံာ်န Junk ဒီး Spam လံာ်တြိာ် တဖၣ်တက့ၢ်. နပုၤစဲၣ်နီၤလီၤဆိကအုၣ်သးဒီးနတၢ်ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျါနီၣ်ဂံၢ်ထီၣ် တချုးလၢအယုထီၣ်လံာ်တိလံာ်မိ မ့တမ့ၢ် နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ် ကျါန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ကအၢၣ်လၢအူၣ်ကီၤယလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်အဂီၢ်ကယံာ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ထဲလဲၣ်.**

လၢပဒီးန့ၣ်ဘၣ်လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်အနီၣ်ဂံၢ်အဖီခိၣ်, တၢ်အံၤကယံာ်ဝဲ 6-8 နံၣ်လၢ ပကမၤတၢ်အၢၣ်လၢအူၣ်ကီၤတၢ်ဆၢကတီၢ်ဘၣ်ထွဲဒီး ထီၣ်တၢ်န့ၣ်လၢ. နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်နီၣ်ဟးထီၣ်ကွၢ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကန့ၣ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျၢ နံၣ်တြၢၣ်စခၢ်သဲစး တၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်မၤစၢၤ (Legal Aid of Nebraska) ဝဲ+1 (888) 991-9921 မ့တမ့ၢ် ကွၢ်ဝဲ [www.legalaidofnebraska.org](http://www.legalaidofnebraska.org). နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ပတုၣ်မ့ၢ်အူၣ်လဲထံလဲကံသဝံလဲတၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျၢနမ့ၢ်အူၣ်လဲထံလဲကံသဝံလဲပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤ လၢကတၢၣ်ပိၣ်သကိးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲတၢ်တီၢ်ကျဲၤဒီး ကိး 211 လၢတၢ်မၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤအဂၤတဖၣ်ကသ့အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

**ပုၤအိၣ်ဒီးလဲဟံၣ်တဖၣ် ကစးထီၣ်မၤပုၤလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်လၢအူၣ်ကီၤန့ၣ်ဒီးအဖီခိၣ် ဝဲလၢအူၣ်ဖျၢၣ် 1 သီ, 2022 န့ၣ်လၢ. လၢပုၤအိၣ်ဒီး**

လဲဟံၣ်တဖၣ်လၢတအိၣ်ဒီးအူၣ်ကီၤန့ၣ်ဒီး မ့တမ့ၢ် န့ၣ်လၢစူးကါခိၣ်ဖျၢၣ်ထၢၣ်တသ့တဖၣ်အဂီၢ်, ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်ကဘၣ်မၤပုၤလံာ် ပတံထီၣ်တၢ် လၢလီၤတဲစိအဖီခိၣ် ခိဖျိကိး 211 န့ၣ်လၢ. ပုၤအိၣ်ဒီးဟံၣ်တဖၣ်စုၤလီၤခိၣ်ခိၣ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကၢၢ်တဖၣ် ကမၤလံာ်ပတံထီၣ် တၢ်လၢအူၣ်ကီၤန့ၣ်ဒီးအဖီခိၣ် လၢအဝဲသ့ၣ်အပုၤအိၣ်ဒီးလဲဟံၣ်တဖၣ်စး, ဘၣ်ဆၢပုၤအိၣ်ဒီးလဲဟံၣ်တဖၣ် ကဘၣ်အၢၣ်လၢဟ့ၣ်ခွဲဒီးဟ့ၣ် လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လၢ. ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူၣ်ဟံၣ်လဲတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤစုၤတီၢ်ပတဖၣ်အံၤ တၢ်စူးကါအိၣ်ဝဲလဲစးပတုၣ်ဘၣ် 2022 ဝံအလီၢ်ခံတသ့ဘၣ် ဒီးကပတုၣ်ဆိ ဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢတၢ်မၤန့ၢ်စုၤတၢ်မၤစၢၤစုၤတီၢ်ပတဖၣ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လၢ. တၢ်ကဟံၣ်ထီၣ် လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်ဘူး ဝဲတဖၣ်ဒီးမ့ၢ်န့ၣ်မ့ၢ်သီတဖၣ် ဝဲ [macchconnect.org](http://macchconnect.org).

**ပုၤအိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤအသီတဖၣ်ဒီး City of Omaha – MACCH ERAP န့ၣ်ယကသ့ၣ်ညါအိၣ်ဒီးလဲၣ်.**

တၢ်ကဟံၣ်ထီၣ် တၢ်ဆိတလဲတမံၤလၢလၢဒီးတၢ်တီၢ်ကျဲၤဝဲ [macchconnect.org](http://macchconnect.org). ဝံသးစူၤသမံသမိးပုၤယဲၤသန့အံၤလၢတၢ် ဆၢကတီၢ်တကတီၢ်ဘၣ်တကတီၢ် လၢကထံၣ်ဘၣ်လၢမ့ၢ်တၢ်ဟံၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤအသီတမံၤလၢလၢဒီးန့ၣ်တက့ၢ်.

**ပုၤကအိၣ်ဒီးတၢ်မၤလီ မ့တမ့ၢ် ဝဲဘဲန့ၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တမံၤလၢလၢ ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ကြၢၤဝဲဘၣ်ဝဲတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် ကဘၣ်မၤပုၤ လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်နီၣ်လဲၣ်ခါ.**

တၢ်သိၣ်လိဘၣ်ဒ်အိၣ်တဖၣ် ဒီးလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်တၢ်န့ၣ်ကျဲၤတဖၣ် တၢ်ယုထံၣ်န့ၣ်အိၣ်သ့ဝဲ [macchconnect.org](http://macchconnect.org).

**City of Omaha – MACCH ERAP မၤစၢၤယၢဒီးတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအကလုာ်မန့ၢ်တဖၣ်ကသ့လဲၣ်.**

- နပတံထီၣ်ဟံၣ်လဲ (ဟံၣ်လဲလၢအပူၤကွၢ်ဒီးထီၣ်ဘးတုၤလၢခါဆူညါသၢလါ) ဒီးတၢ်အပူၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်အိၣ်ဝဲခံလၢအဘၣ်ထွဲဒီးနပတံ ထီၣ်လဲတခါလၢလၢ
- မ့ၢ်အူၣ်လဲထံလဲကံသဝံလဲတၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်အပူၤလၢအဆၢကတီၢ်တလၢကွၢ်တဖၣ် (လီမ့ၢ်အူ, ထံ, ထံဘၣ်အၢအကျိၤ, တၢ်တယၣ်, ဟံၣ်ယီၣ်ဂံၢ်သဟံၣ်အပူၤတဖၣ်) ဆူကမျၢၢ်မ့ၢ်အူၣ်လဲထံလဲကံသဝံလဲဒီးတၢ်တမံၤလၢလၢအဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်အပူၤလၢအဝဲခံတဖၣ်

**အိၣ်ဒီးတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤနီၣ်လဲၣ်ခါလံာ်ပတံထီၣ်အအါကတၢၢ်ခါ.**

City of Omaha – MACCH ERAP ပၤယၢတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢလၢကဒုးအိၣ်ထီၣ်စုၤဟံၣ်ဖျိၣ်အအါကတၢၢ်, ဟံၣ်လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်နီၣ် တၢ်အူၣ်ဒိၣ်ကတၢၢ်အသိး, မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်နီၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအကလုာ်လၢအဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢစုၤတၢ်မၤစၢၤစုၤတီၢ်ပတဖၣ်လၢအမၤ န့ၢ်ဝဲသ့တဖၣ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လၢ.

**နမ့ၢ်နတကြၢၤဝဲဘၣ်ဝဲလၢ ERAP စုၤတၢ်မၤစၢၤအဂီၢ် ဝဲနမ့ၢ် –**

- တအိၣ်ဆိးလၢ City of Omaha အတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အပူၤဘၣ်န့ၣ်လၢ. လၢကကွၢ်နလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးအဂီၢ်, ကွၢ်ပုၤယဲၤသန့အံၤ – [https://apps.dogis.org/findmycity\\_ERAP/](https://apps.dogis.org/findmycity_ERAP/)
- နတအိၣ်ဝဲလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးလၢနပတံထီၣ်အိၣ်လၢဘၣ်
- နတမ့ၢ်အမဲရကၤထံဖိကီၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် ပုၤအိၣ်ဆိးဖိးသဲစးဘၣ်
- နမံၤတအိၣ်လၢလံာ်အိၣ်ဒီးလဲဟံၣ်အဖီခိၣ်ဘၣ်

**ယပတံထီၣ်ထဲလၢမ့ၢ်အူၣ်လဲထံလဲကံသဝံလဲတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအဂီၢ်သ့ခါ.**

သ့လီၤ, နမ့ၢ်ပုၤဒီးလဲလီၤဟံၣ်န့ၣ် နပတံထီၣ်မ့ၢ်အူၣ်လဲထံလဲကံသဝံလဲတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤသ့ ဝဲနမ့ၢ်တလိၣ်တၢ်မၤစၢၤဒီးဟံၣ်လဲအါဒၣ်လဲၣ် န့ၣ်လၢ. နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးနဟံၣ်န့ၣ်န့ၣ်, နတကြၢၤဝဲဘၣ်ဝဲလၢနကပတံထီၣ်မ့ၢ်အူၣ်လဲထံလဲကံသဝံလဲတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဘၣ်.

**နမူနာယာဇီးယခါဆူညါမုဉ်အူလဲထံလဲက်သဝံလဲတံတိစါမေစါတဖဉ်သုခါ.**

တသ့ဘဉ်, ပဟ့ဉ်နခါဆူညါလီမုဉ်အူလဲထံလဲက်သဝံလဲတံတိစါမေစါအလါတဖဉ်အဂီတသ့ဘဉ်. ပဟ့ဉ်သ့ထလီမုဉ်အူလဲထံလဲက်သဝံလဲလါတံကဘဉ်ဟ့ဉ်အပူအဆါကတီတလါကွဉ်တဖဉ်ခါ, ပဉ်ယုဉ်ဒီးလါအခဲအံန့ဉ်လီ.

**ယမုဉ်ဒီးန့ဉ်ဘဉ်ဟံဉ်ဟံဉ်တံတိစါမေစါအဂါလါအမေအသးအဖါမုဉ် မုတမုဉ် စုဆီဉ်ထွဲတဖဉ် (ဒ်အမုဉ် ဟံဉ်ဟံဉ်ယုထာဘီးခွါဉ် (Housing Choice Vouchers)/အကူဉ် 8, ကမုဉ်ဟံဉ်ဟံဉ်) လါယဟံဉ်လဲအဂီန့ဉ်, ယပတံထီဉ်သုဒီးခါ.**

သ့လီ, ဒ်လဲဉ်ဂုနကပတံထီဉ်ထဲလါတလါတဘျီဟံဉ်လဲစုဟံဉ်ဖဉ် လါနဟ့ဉ်နဟံဉ်တံတိစါမုဉ်ခိဉ်ခိဉ်ကစါ မုတမုဉ် မဲန့ကွါလီလီန့ဉ်လီ. နတံဟဲန့ဉ်မုဉ်ဆီတလဲအသးန့ဉ်, နကြါးဟံဉ်ဖျါထီဉ်တံအံဆူတံကရါကရီလါအဟ့ဉ်လီန့ဉ်ထွဲ လါကမေလီတံလါနအိဉ်ဒီးတလါတဘျီစုအနီဉ်ဂံနီဉ်ဒူးအကူဉ်လီတံလီဆဲးဘဉ်ဘဉ်လါနကဟ့ဉ်တံအပူန့ဉ်လီ.

**ယမုဉ်ဟးထီဉ်လါယဟံဉ်ဒီးဖဉ်လါခါဆူညါတံဒီးလဲဟံဉ်အလဲလါယဟ့ဉ်အပူလဲန့ဉ်, ယစူးကါစုစဲန့ဉ်လါကသုးလီသုးကျဲဆူတံလီအဂါတတီတီသုခါ.**

တသ့ဘဉ်, အခဲအံန့ကဘဉ်အိဉ်ဆိးလါဟံဉ်ယုဉ်နံးလါနဒီးလဲအံအပူလါနယုထီဉ်တံတိစါမေစါအဂီန့ဉ်လီ. နမုဉ်ဟးထီဉ်လါဟံဉ်ယုဉ်နံးလါနဒီးလဲအံစဲတံဟ့ဉ်န့ဉ်အပူလါခါဆူညါဟံဉ်ဒီးလဲအဂီန့ဉ်, တံယုထီဉ် ဟံဉ်ကစါ မုတမုဉ် မဲန့ကွါလါကဟ့ဉ်ကဒါကွါစုစဲန့ဉ်လီလါဆူ MACCH အအိဉ်န့ဉ်လီ.

**ယမုဉ်အိဉ်ဒီးတံသံကွါလါအဘဉ်ထွဲဒီး ERAP မုတမုဉ် လိဉ်ဘဉ်တံမေစါဒီးလံဉ်ပတံထီဉ်တံန့ဉ်မုဉ်မတေမေစါကသ့လဲဉ်.**

ဆဲးကျဲ 211 ဝဲ -

- နမုဉ်လိဉ်ဘဉ်တံမေစါလါကမေပုးလံဉ်ပတံထီဉ်တံ
- နတံထီဉ်လံဉ်တံလံဉ်မိတဖဉ်တသ့တန့ဉ်အခါ
- နတလီတံလါမုဉ်န့ဉ်ကြါးဝဲဘဉ်ဝဲခါ
- နအိဉ်ဒီးတံသံကွါအဂါတမံလါလါဘဉ်ထွဲဒီး ERAP

**ယကြါးအိဉ်ဒီးလံဉ်တံလံဉ်မိအကလုဉ်မနုတဖဉ်လါကမေပုးယလံဉ်ပတံထီဉ်တံလဲဉ်.**

- နီဉ်ကစါခိဉ်ဂီတံအုဉ်သးနီဉ်ဂံ. လီအိဉ်ဆိးထံးလါနနီဉ်ကစါခိဉ်ဂီတံအုဉ်သးနီဉ်ဂံအဖိခိဉ် မုတဘဉ်လိဉ်ဒီးလီအိဉ်ဆိးထံးလါနလံဉ်ပတံထီဉ်တံအဖိခိဉ်န့ဉ်, တံယုထီဉ်န့ဉ်လါနကဟ့ဉ်လီလီမုဉ်အူလဲထံလဲက်သဝံလဲကဒ့စရီတဖဉ်လါအအိဉ်လါနမံဉ် မုတမုဉ် ဟံဉ်ဖိယီဖိအမံန့ဉ်လီ.
- OPPD မုတမုဉ် MUD လါအဆိကတီကွဉ်အသး မုတမုဉ် တံမေတံကွဉ်တံဘီးဘဉ်သ့ညါ (နမုဉ်ပတံထီဉ်တံတိစါမေစါအကလုဉ်အံအဂီ).
- ဟံဉ်ဖိယီလါအသးအိဉ် ၁၈ နံဉ်ဆူအဖိခိဉ်လဲလါအတံဟဲန့ဉ်တံအုဉ်သး (ဒ်အမုဉ် IRS လံဉ်ကွီဉ်ဒ် 1040 လါ 2021 နံဉ်အဂီ, W2 လါ 2021 နံဉ်အဂီ, တံမေဘူးလဲလံဉ်ဖိတံခံဘျီ, တံတအိဉ်ဒီးတံဖဲတံမေတံယုထီဉ်လါဒူးအနဲဉ်တံဟ့ဉ်စုစဲလါဟံဉ်ဖိ).

**ပုတဂါမုဉ်ဒီးလဲအိဉ်ဟံဉ်လါဒီးဘူးဒီးတံအအိဉ်န့ဉ်, မုဉ်ပုတဂါဝဲန့ဉ်ပတံထီဉ်တံတိစါမေစါသုဒီးခါ.**

သ့လီ, အဝဲသ့ဉ်ပတံထီဉ် City of Omaha – MACCH ERAPတံတိစါမေစါအဂီသုဒီးလီ. ပကမေတံမေအပတီအဂါတဖဉ်လါ ကဟံဉ်ဂါဟံဉ်ကျဲတံအိဉ်ဒီးဟံဉ်တံစုလီခိဉ်ခိဉ်, တံဒီးလဲဟံဉ်လံဉ်ယံးယံးလါအဖိးသဲစး, ဒီးတံကြါးဝဲဘဉ်ဝဲတံဟံဉ်ပနီဉ်နီဉ်ထီဉ်အဂါဝဲလါ ကဘဉ်တုထီဉ်ထီဉ်ဘးဝဲဒဉ်န့ဉ်လီ.

**ယတီဉ်ထီဉ်လံဉ်တံလံဉ်မိလါတံလိဉ်ဘဉ်အီမုဉ်တသ့တန့ဉ်ဘဉ်တခီလဲဉ်.**

ဖဲပကွါကဒါကွါနလံဉ်ပတံထီဉ်တံအခါ, တံကိးမံးလါနလံဉ်ပရါအဘိဉ်အပူမုဉ်လါပုးပုးကွဉ်တံတီဉ်ထီဉ်လံဉ်တံလံဉ်မိတံအုဉ်သး တဖဉ်န့ဉ်, ပုးစဲနီဉ်လီဆိကမေစါန့ဉ်လါကျဲအဂါလါကဟ့ဉ်လီလံဉ်တံလံဉ်မိလါတံယုထီဉ်အီတဖဉ်န့ဉ်လီ. နမုဉ်တအိဉ်ဒီး လံဉ်တံလံဉ်မိလါတံယုထီဉ်အီတဖဉ်န့ဉ်, ဝံသးစုမေပုးတံအုဉ်သးတံဟံဉ်ဖျါတဖဉ်လါအပုဉ်ယုဉ်လါလံဉ်ပတံထီဉ် တံအပူန့ဉ်တက့. နတီဉ်ထီဉ်လံဉ်တံလံဉ်မိတံအုဉ်သးတဖဉ်မုဉ်တသ့တန့ဉ်ဘဉ်န့ဉ်, အဝဲသ့ဉ်ဆူဒီးဖဲ(စ)ဆူ MACCH အအိဉ်သ့ဖဲ 402-939-0398, ဆူလီအံမု(လ) ဖဲ [omahaerap@endhomelessnesstoday.org](mailto:omahaerap@endhomelessnesstoday.org), ဆူခိဉ်ဖျါလံဉ်ပရါတံဒီး လီအိဉ်ဆိးထံးလါလံဉ်တံလံဉ်မိအံအကတံ, မုတမုဉ် လဲထာန့ဉ်လီဖဲ တံထာန့ဉ်လီလံဉ်ပရါအတလါဒါဖဲ Omaha ကမုဉ်လံဉ်ရိဒီး (Omaha Public Library) တတီလါလါသုန့ဉ်လီ.

**ယမ္ဗုဒ္ဓိအိတ်ဒီးအံမု(လ)ဘတ်တခီလဲဉ်.**

ဝံသးစူဒုဒီးအိတ်ထီဉ်အံမု(လ) ဒ်သိးနဒီးန့ၣ်ဘတ်တဂ်တၢ်ကျိၤအသိတဘျီယိဘတ်ယးဒီး နလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်အပတီၢ်ကသု ဒီးနနုာ်လီၤကွၢ်နလံာ်ပ တံထီဉ်ကသုထီဘိအိတ်လၢပဖိးထၢၣ်အတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. နဒုးအိတ်အံမု(လ) ဒီး **Gmail, Yahoo, Outlook**, အဂၤတဖၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. နဒုးအိတ်ထီဉ်အံမု(လ)မ့ၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်, ပပုၤစဲဉ်နီၤလီၤဆိတဖၣ်ကမၤသကိးတၢ်ဒီးနၤလၢ ကျဲအဂၤလၢကဟ့ၣ်လီၤပုၤဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ, ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ကိးလိတဲစိ, တၢ်ဆုၤလံာ်တီလံာ်မိအတၢ်ဂီၤတဖၣ်, တၢ်ဆုၤလံာ်ပရၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ, အဂၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူပာ်သ့ၣ်ပာ်သးလၢနမ့ၢ် တအိတ်ဒီးအံမု(လ)ဘတ်န့ၣ်, တၢ်မၤအကျိၤအကျဲအံၤကယံာ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

**ယမ္ဗုဒ္ဓိအိတ်ဒီးအုထၢၣ်နဲး, ခိဉ်ပူၤထၢၣ်, မ့တမ့ၢ် ချးစိလီတဲစိ လၢကမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်တခီလဲဉ်.**

လဲၤဆူတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲလၢအိတ်ဒီး တၢ်နုာ်လီၤစူးကါအုထၢၣ်နဲးလၢအကလိ ဒီး/မ့တမ့ၢ် ခိဉ်ပူၤထၢၣ် ဒ်အမ့ၢ်ကမ့ၢ်လံာ်ရိဒီးန့ၣ်တက့ၢ်. နမ့ၢ်တအိတ်ဒီး ကျဲနိတဘိလၢကမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်လၢအုထၢၣ်နဲးအဖိခိဉ်ဘၣ်န့ၣ်, နမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်အခိဉ်ထံးအကူာ်တဖၣ် လၢလီတဲစိအဖိခိဉ် ခိဉ်ပူၤထၢၣ် 211 တက့ၢ်. အိတ်ဒီးလံာ်ကိဉ်ဒိတနီၤလၢနကဘၣ်ဆဲးလီၤမံၤ, ဒီးတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်ဆုၤလံာ်လီၤန့ၣ်န့ၣ်ခိဉ်ပူၤထၢၣ်တၢ်ကသု မ့တမ့ၢ် တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ တၢ်မၤန့ၢ်အိၤဖဲဘူးဒီးတၢ်ထၢနုာ်လီၤလံာ်ပရၢတလိဒၤလၢတၢ်သိးတၢ်အိၤတဖၣ် ဝဲ **Omaha** ကမ့ၢ်လံာ်ရိဒီးသ့စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

**ပုၤအဂၤတဂၤမ့ၢ်မၤစၢၤယၢလၢယကမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်န့ၣ် မ့ၢ်ကသုကိးခါ.**

သ့လီၤ, နမ့ၢ်အိတ်ဒီးတံၤသကိး မ့တမ့ၢ် ဟံဉ်ဖိယိဖိ, တၢ်ဂ့ၢ်ပုၤမၤတၢ်ဖိ, မ့တမ့ၢ် ပုၤအဂၤတဂၤဂၤလၢနသ့ၣ်ညါလၢအမၤစၢၤနၤလၢကမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ် တၢ် မ့တမ့ၢ် မၤပုၤန့ၢ်တၢ်အံၤလၢနခၢၣ်စးန့ၣ်လီၤ. တၢ်လီၢ်ကအိတ်လၢလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်အပူၤလၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ် လၢကထၢနုာ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဆဲး ကျဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဒီးနတၢ်ဆဲးကျိးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဖဲပမ့ၢ်အိတ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

**ယမ့ၢ်မၤစၢၤပုၤတဂၤဂၤလၢကမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်ဖဲးကဲးဘိဉ်န့ၣ်, အဝဲသ့ၣ်ကဆဲးလီၤမံၤလၢတၢ်အုၣ်သးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမိၤတၢ်ပာ်ပျါ အဂီၢ်လဲဉ်.**

နမ့ၢ်မၤစၢၤပုၤတဂၤဂၤလၢကမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်ဖဲးကဲးဘိဉ် ဒီးအဝဲသ့ၣ်အနီၢ်ကစၢ်ဒၣ်ဝဲဆဲးလီၤမံၤလၢတၢ်ကဲထံဖိကီၢ်ဖိတၢ်အုၣ်သး မ့တမ့ၢ် တၢ် အုၣ်သးတၢ်ပာ်ပျါလၢအံၣ်လဲးထြီန့ၣ်အကျိၤအကျဲတကပၤလၢ တၢ်ယုထီဉ်စုတၢ်မၤစၢၤအဖိခိဉ်မ့ၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်, နဆုၤထီဉ်လံာ်ကိဉ်ဒိသ့ဒီး ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. အလီၢ်ခံ, ပုၤစဲဉ်နီၤလီၤဆိကဆဲးကျဲပုၤတဂၤဂဲန့ၣ် ဒီးဆုၤပာ်ဘူးဖဲဆူလံာ်ကိဉ်ဒိလၢကမၤန့ၢ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤ မ့တမ့ၢ် နဲဉ်အဝဲသ့ၣ်ဆူ **Omaha** ကမ့ၢ်လံာ်ရိဒီးလၢကဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်ကိဉ်ဒိအဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. လံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်အံၤစ့ၢ်ကိးတၢ်မၤန့ၢ်အိၤသ့ဝဲ **Omaha** ကမ့ၢ်လံာ်ရိဒီးတတီၤလၢလံာ်သ့န့ၣ်လီၤ.

**မ့ၢ်ယလိဉ်ထဲယဟံဉ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကွၢ်လၢ ယပတံထီဉ် City of Omaha – MACCH ERAP အဂီၢ်ခါ.**

လိဉ်လီၤ, ဝဲန့ၣ်အိတ်ထဲလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်တခါလၢလီၢ်အိတ်ဆိးထံးတခါစုာ်စုာ်အဂီၢ် အယိဝံသးစူတဲဘၣ်အဝဲသ့ၣ်လၢနပတံထီဉ်န့ၣ်တက့ၢ်. ဒ်တၢ်အံၤမ့ၢ်ဝဲန့ၣ်လံာ်ပတံထီဉ်တၢ်အကူာ်အသိး, နကလိဉ်ဟ့ၣ်လီၤပုၤဒီးလိတဲစိနီဉ်ဂံၢ် ဒီးအံမု(လ) လၢအလီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢနဟံဉ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကွၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဝဲန့ၣ်ပုၤန့ၢ်လံာ်ပတံထီဉ်တၢ်အခိဉ်ထံးအကူာ်ဝဲအလီၢ်ခံ, အံမု(လ) ကမၤဒၣ်အတၢ်ဒီးဆုၤလီၤဆူ နဟံဉ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကွၢ် အအိတ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ကအိတ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤလၢကဟ့ၣ်လီၤအသးလၢလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်အပူၤလီၤ. တၢ်တက့ၢ်ထံဆိကမိဉ်လံာ်ပတံ ထီဉ်တၢ်အံၤလၢပုၤတုၤလၢပုၤဒီးလဲဟံဉ်ဒီးဟံဉ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကွၢ်ခံခီယာ်ဘးလၢာ် မၤပုၤအသနၢၣ်တဖၣ်တစုာ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ဟံဉ်တၢ်စုာ်လီၢ်ခိဉ် ခိဉ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကွၢ်ကိး 211 လၢကပာ်ဂၢ်ပာ်ကျဲလၢနမၤပုၤလံာ်ပတံထီဉ်တၢ်သ့စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်လိဉ်ဘၣ်လံာ်တီလံာ်မိမန့ၢ်တကလုာ် လၢဟံဉ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကွၢ်အအိတ်လဲဉ်.**

တၢ်ကလိဉ်ဘၣ်နၤလၢနကဒုးအိတ်ထီဉ် ပုၤဆါတၢ်နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဘျီလၢ အကပဉ်ယုာ်ဒီးနပနံာ်တၢ်ကတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအမံၤဖိးသဲစး, လီၢ်အိတ်ဆိး ထံး, တၢ်ဆုၤကျိဉ်စုာ်လီၢ်အိတ်ဆိးထံး, ပနံာ်တၢ်ကတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအကလုာ်, တၢ်ကဲဟံဉ်ကစၢ်တၢ်အုၣ်သး, ဒီးတၢ်လိဉ်ဘၣ် **W-9** တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်ပာ်ပျါထီဉ်တၢ်ခိတ်သ့တၢ်ပညိဉ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နဒုးအိတ်ထီဉ်နပုၤဆါတၢ်နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဘျီလၢလဲ [macchconnect.org](http://macchconnect.org), ခိဉ်ပူၤထၢၣ်ထွဲတၢ်နဲဉ်ကျဲတဖၣ်လၢဟံဉ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဝဲန့ၣ်ကွၢ်တဖၣ်အဂီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ.

**မှ်ယဟ်ကစ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါ ပတံထီၣ်လာယခါၣ်စးသ့ခါ.**

သ့လီၤ, ဟ်ကစ်တဖၣ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါတဖၣ် ဆဲးလီၤမံၤလာလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်အဂီၢ်လာ အဝဲသ့ၣ်အပူၤဒီးလဲဟ်အခါၣ်စးသ့န့ၣ်လီၤ. နီလံၣ်ဂ့ၤ, တၢ်ကလိၣ်ဘၣ်အဝဲသ့ၣ်လာကမၤန့ၢ်နတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလာတၢ်ဟ့ၣ်လံာ်ပျဲၣ်ဒီးအဖိခိၣ် တချုးလာနမၤတၢ်အံၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်တလိၣ်ဘၣ်လာနကဆဲးလီၤမံၤလာလံာ်တီလံာ်မိဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤသ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်လာ လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်တဘျီလာလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးတခါစုၣ်စီၤ အယိနမ့ၢ်စးထီၣ်လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်န့ၣ်. ဝံသးစူၤတဘျီနဟ်ကစ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါန့ၣ်တက့ၢ်. နယုထီၣ်လံာ်ကီၣ်ဒီးအကွဲးဒီး မုတမ့ ဝဲန့ကျါဝဲနဆဲးလီၤမံၤဝံၤအလီၢ်ခံသ့န့ၣ်လီၤ. ဝဲအဝဲသ့ၣ်မၤပုၤတၢ်အကူၢ်လာအဝဲသ့ၣ်ဘၣ်မၤပုၤဝံၤအလီၢ်ခံ, တၢ်ကဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်, လီၤဆီၣ်တၢ်လာအံၤမ့(လ), လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်လာဘၣ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤလာနဟ်ကစ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါန့ၣ်လီၤ. နကလိၣ်မၤပုၤလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်အကူၢ်လာနကဘၣ်မၤပုၤအီၤ ဒီးဟ့ၣ်လီၤတၢ်ပာ်ဂၢ်ပာ်ကျါလံာ်တီလံာ်မိတဖၣ် တချုးတၢ်အါၣ်လီၤအုၣ်ကီၤန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်ကစ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါယုကျါတၢ်ပျဲၣ်ဒီးလံာ်ကီၣ်ဒီးလၢ ကဆဲးလီၤမံၤလာလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်လာအဝဲသ့ၣ်အပူၤဒီးလဲဟ်အခါၣ်စး ကသ့လာတၢ်လီၢ်ဖဲလဲၣ်.**

တၢ်ထုးလီၤဟံးန့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ပျဲၣ်ဒီးလံာ်ကီၣ်ဒီးသ့လာပပုၤယဲၤသန့, [macchconnect.org](http://macchconnect.org) သ့န့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤဟံးယာ်လံာ်ကီၣ်ဒီးလၢတၢ်မၤပုၤအီၤဝံၤလံာ်အကွဲးဒီးလၢနတၢ်မၤနီၣ်မၤယါန့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်ကလိၣ်ဘၣ်နၤလၢနကပာ်ထီၣ်လံာ်တီလံာ်မိဝဲန့ၣ်လာနလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်အကူၢ်အပူၤလာကရဲၣ်ကျဲၤမၤတၢ်လာပူၤဒီးလဲဟ်အခါၣ်စးန့ၣ်လီၤ.

**ပူၤဒီးလဲအိၣ်ဟံၣ်မှ်ဟးထီၣ်ကွၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တမံၤမံၤအယိ ဒီးတၢ်တီၢ်ကျဲၤဟ့ၣ်ဟံၣ်လဲအပူၤလာခါဆူညါအဂီၢ်ဝံၤလဲန့ၣ်မှ်တၢ်မနုၤကမၤအသးလဲၣ်.** ဟံၣ်ကစ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါကဘၣ်အါၣ်လီၤလၢ ကပျဲပူၤဒီးလဲအိၣ်ဟံၣ်လၢကအိၣ်လၢဟံၣ်တၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်အပူၤ လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဆိဟံၣ်လဲအကတီၢ်တကတီၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပူၤဒီးလဲအိၣ်ဟံၣ်မှ်ဟးထီၣ်လၢယုၣ်နံးဖဲတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဆိန့ၢ်ဟံၣ်လဲအကတီၢ်အဂီၢ်, လၢတၢ်ဂ့ၢ်တမံလၢလၢအဂီၢ်န့ၣ်, ဟံၣ်ကစ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါကဟ့ၣ်ဟ့ၣ်ကဒါက့ၤတၢ်တီၢ်ကျဲၤလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်အိၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ဆိန့ၢ်တၢ်အပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ခွဲးဟ့ၣ်စုန့ၣ်တၢ်ကြးဟ့ၣ်လီၤအီၤဆူ - မ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲလီၢ်ကဝီၤလၢပူၤလာဟံၣ်ဟီတအိၣ်အဂီၢ် (**Metro Area Continuum of Care for the Homeless**) ဒီးပူၤဒီးလဲအိၣ်ဟံၣ်အမံၤလၢအိၣ်လၢတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးယါအပူၤ, ဒီးဆူအီၤဆူ -

**ဆူ - City of Omaha - MACCH ERAP**  
Metro Area Continuum of Care for the Homeless  
6001 Dodge Street, Suite 117, Omaha, NE, 68182

(မှ်လၢ MACCH ပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်မၤတၢ်လၢတၢ်ဒုၣ်စၢၤယံၤခဲလၢာ်အယိ, ပတတူၢ်လီၢ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲလၢတၢ်ဟဲဟ့ၣ်အီၤဖဲလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးအံၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမှ်ထဲဒုၣ်လၢတၢ်ဆူလံာ်ပရၢလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးစီၤန့ၣ်လီၤ.)

**ယမှ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်စုတၢ်မၤစၢၤဒီးဒီးလီၢ်အသးတခါလဲၣ်.**

ပူၤဒီးလဲအိၣ်ဟံၣ် မုတမ့ ဟံၣ်ကစ် မုတမ့ ဝဲန့ကျါ မှ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်စုတၢ်မၤစၢၤလၢဟံၣ်လဲအဂီၢ်လၢ တၢ်ဟ့ၣ်အပူၤခိဖျိ တၢ်တီၢ်ကျဲၤမၤစၢၤစုတီၢ်ပာ်လီၤဆီ မုတမ့ ဟံၣ်ယိစု ဆိၣ်ထွဲလၢတၢ်ဂ့ၢ်တမံၤလၢလၢအဂီၢ်န့ၣ်, စုလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤခိဖျိ City of Omaha - MACCH ERAP တၢ်တီၢ်ကျဲၤန့ၣ်တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်ကဒါက့ၤအီၤန့ၣ်လီၤ.

ခွဲးဟ့ၣ်စုန့ၣ်တၢ်ကြးဟ့ၣ်လီၤအီၤဆူ - မ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲလီၢ်ကဝီၤလၢပူၤလာဟံၣ်ဟီတအိၣ်အဂီၢ် (**Metro Area Continuum of Care for the Homeless**) ဒီးပူၤဒီးလဲအိၣ်ဟံၣ်အမံၤလၢအိၣ်လၢတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးယါအပူၤ, ဒီးဆူအီၤဆူ -

**ဆူ - City of Omaha - MACCH ERAP**  
Metro Area Continuum of Care for the Homeless  
6001 Dodge Street, Suite 117, Omaha, NE, 68182

(မှ်လၢ MACCH ပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်မၤတၢ်လၢတၢ်ဒုၣ်စၢၤယံၤခဲလၢာ်အယိ, ပတတူၢ်လီၢ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲလၢတၢ်ဟဲဟ့ၣ်အီၤဖဲလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးအံၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမှ်ထဲဒုၣ်လၢတၢ်ဆူလံာ်ပရၢလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးစီၤန့ၣ်လီၤ.)

**တၢ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သးတၢ်ကွဲးနီၣ်လီၤဆီ -**

တၢ်မၤတၢ်ဆၢတၢ်လၢတၢ်ဖံးတၢ်မၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအကမၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတဘျီတမံၤလၢလၢန့ၣ် ကယုထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါက့ၤစ့တၢ် မၤစၢၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်လၢကပီၤအိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဖံးတၢ်မၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအကမၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်သ့ၣ်ညါလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ အကမၤန့ၣ် ကဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီၤလၢသဲးစးအိၣ်န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်ဘၣ်ယးဒီးတၢ်လဲၤတၢ်ကစၢ်န့ၣ်. တၢ်လဲၤကွၢ်အိၤသ့ၣ်လၢ Douglas County Assessor ပှၢ်ယဲၤသန့အဖီခိၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤအကျိၤအကျဲအဂၤခိဖျိ City of Omaha သ့န့ၣ်လီၤ.

**OMAHA ကမျၢၢ်လံာ်ရဲၤဒီးတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲတဖၣ်**

တၢ်ထၢန့ၣ်လီၤလံာ်ပရၢတလၢဒၢလၢတၢ်သိးတၢ်ယၢ်အိၤတဖၣ် လီၤဆီဒၣ်တၢ်အိၣ်ဘူးဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ မ့တမ့ၢ် လံာ်ရဲၤဒီးတၢ်ဖံးတၢ်မၤစီၢ်နီၣ်ခိၣ်န့ၣ် လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်လီၤလံာ်ပရၢတဖၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤမၤလီၤတၢ်လၢနထၢန့ၣ်လီၤနမံၤလၢလံာ်ပရၢအဖီခိၣ်လၢအပုၣ်ယုာ်ဒီးနလံာ်တီၢ်လံာ်မိန့ၣ်တက့ၢ်. MACCH ပှၢ်မၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကကဲထၢဟံးန့ၢ်တၢ်ပရၢတဖၣ်တန့ၣ်တဘျီန့ၣ်လီၤ.

**A.V. Sorensen Branch**

4808 Cass St., Omaha NE 68132

လီၤတဲစိ - (402) 444-5274

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**Benson Branch**

6015 Binney Street, Omaha NE 68104

လီၤတဲစိ - (402) 444-4846

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**Bess Johnson Elkhorn Branch**

2100 Reading Plz., Elkhorn NE 68022

လီၤတဲစိ - (402) 289-4367

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**Charles B. Washington Branch**

2868 Ames Ave., Omaha NE 68111

လီၤတဲစိ - (402) 444-4849

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**Florence Branch**

2920 Bondesson St., Omaha NE 68112

လီၤတဲစိ - (402) 444-5299

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**Millard Branch**

13214 Westwood Ln., Omaha NE 68144

လီၤတဲစိ - (402) 444-4848

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ဟါခိ ၁:၀၀ - ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်

**Milton R. Abrahams Branch**

5111 N. 90th St., Omaha NE 68134

လီၤတဲစိ - (402) 444-6284

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ဟါခိ ၁:၀၀ - ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်

**Saddlebrook Branch**

14850 Laurel Ave., Omaha NE 68116

လီၤတဲစိ - (402) 444-5780

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**South Omaha Library**

2808 Q St., Omaha NE 68107

လီၤတဲစိ - (402) 444-4850

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**W. Clarke Swanson Branch**

9101 W. Dodge Rd., Omaha NE 68114

လီၤတဲစိ - (402) 444-4852

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်

**W. Dale Clark (Main) Library**

215 S. 15th St., Omaha NE 68102

လီၤတဲစိ - (402) 444-4800

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ဟါခိ ၁:၀၀ - ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်

**Willa Cather Branch**

1905 S. 44th St., Omaha NE 68105

လီၤတဲစိ - (402) 444-4851

မ့ၢ်တနံၤ - မ့ၢ်လွံၢ်နံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၇:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်ယဲၤနံၤဒီးမ့ၢ်ယုနံၤ - ဂီၤခိ ၉:၀၀ - ဟါခိ ၅:၀၀ န့ၣ်ရံၣ်  
မ့ၢ်အိၣ်ဘူးနံၤ - ပတုာ်